


THIRD GUAM LEGISLATURE  
1955 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR


This is to certify that Bill No. 9, "An Act making appropriation for the operation of the government of Guam for the fiscal year ending June 30, 1956, and for other purposes", was on this 9th day of February, 1955, duly and regularly passed.

  
F. B. LEON GUERRERO  
Speaker

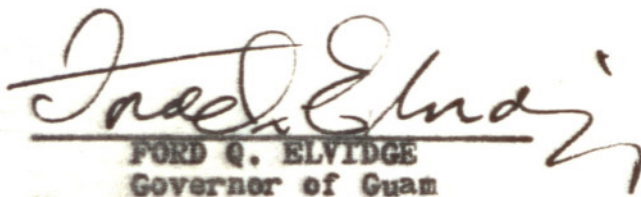
ATTESTED:

  
A. S. N. DUENAS  
Legislative Secretary

-----  
This Act was received by the Governor this 10<sup>th</sup> day  
of February, 1955, at 2:41 o'clock P. M.

  
R. S. HERMAN  
Secretary of Guam

APPROVED:

  
FORD Q. ELVIDGE  
Governor of Guam

Dated: FEB 17 1955

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32

THIRD GUAM LEGISLATURE  
1955 (FIRST) Regular Session

Bill No. 9

Introduced by  
Committee on Finance  
and Taxation, by request.

An Act making appropriation for the operation of the government of Guam for the fiscal year ending June 30, 1956, and for other purposes.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

Section 1. The following sums are appropriated out of any General Fund Surplus in the Treasury of Guam not otherwise appropriated, for the operation of the government of Guam for the fiscal year ending June 30, 1956:

FOR THE EXECUTIVE BRANCH

Office of the Governor	\$ 61,279
Office of Budget and Management	68,322
Department of Law	111,492
Department of Finance	354,190
Department of Labor and Personnel	91,360
Department of Education	2,244,740
Department of Medical Services	1,578,873
Department of Public Safety	655,868
Department of Public Works	679,650
Civil Defense Agency	16,576
Department of Land Management	200,142
Department of Agriculture	147,240
Department of Commerce	65,529
A. E. C. Board	16,430
Commissioners of Guam	255,432
Public Library	28,974
Retirement Fund Contribution	441,723

Section 2. The Governor of Guam may transfer not to exceed



1 twenty per cent (20%) of any appropriation of Section 1, above, to  
2 any other item or items of the appropriation of Section 1, but no  
3 item of appropriation shall be increased more than twenty per centum  
4 as a result of such transfer; provided, that quarterly a statement  
5 of any such transfer shall be transmitted to the Guam Legislature.  
6 Whenever in order to promote efficiency and economy of operation of  
7 the executive branch of the Government, the Governor provides for  
8 the transfer of responsibility for the administration of any function  
9 or program from one department to another department of the Government  
10 of Guam, he may also direct the transfer of funds allocated to such  
11 function or program, notwithstanding the amount so transferred is in  
12 excess of twenty per cent (20%) of the total amount appropriated for  
13 either such department.

14 Section 3. This is an urgency measure and shall become effective  
15 upon approval by the Governor.  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32